

## CASO LETELIER

## Las historias de Townley

□ **Sucesivos testimonios y antecedentes contribuyen a aumentar la confusión en torno al juicio que se celebra en Washington**

Los doce miembros del jurado encargados de decidir si los cubanos Ignacio y Guillermo Novo y Alvin Ross son culpables de la muerte de Orlando Letelier, han tenido en qué entretenerse esta última semana. Las intervenciones de Propper, Barchella, Goldberger y Dubin, más las declaraciones del testigo de cargo, Michael Townley y la recopilación de antecedentes entregados al juez Parker, ofrecen al jurado un panorama que — a lo menos — puede calificarse de confuso.

Mientras Townley declaraba en Washington que el gobierno de Chile le había pedido que cooperara con la justicia norteamericana para aclarar lo ocurrido, la publicación en Santiago de sus dos declaraciones formuladas al fiscal ad hoc, general Héctor Orozco, permitieron conocer una versión de los hechos. Acerca del primer testimonio, hay que dejar bien en claro que fue hecho antes de su expulsión a los Estados Unidos; el segundo prestado también ante Orozco, pero en Quantico, EEUU, y ante la presencia del coronel Jerónimo Pantoja, subdirector del CNI, quien lo relevó previamente del juramento hecho al general Contreras para silenciar su participación en el atentado.

Ambas declaraciones, aunque difieren fundamentalmente en cuanto al papel que desempeñó Townley en la muerte de Letelier, no dejan de tener cierta coherencia y visos de credibilidad.

¿Por qué mintió Townley en su primera declaración? Según sus palabras, por orden de Contreras y ante el temor que su desobediencia pudiera acarrear consecuencias para él y su familia.

## Estrategias de las partes

En Santiago, la actividad también ha sido intensa. El abogado representante del gobierno norteamericano, Alfredo Etcheberry, se ha encerrado en su despacho a redactar las observaciones que hará a los antecedentes que emanen del sumario de las extradiciones de que conoce el ministro Israel Bórquez, y que deberá finiquitar en

el curso de la presente semana. Luego le tocará el turno a la dupla Sergio Miranda - Jorge Balmaceda, abogados de Contreras y Espinoza. Estos ya han anunciado que solicitarán nuevas diligencias a la luz de los últimos antecedentes recogidos. Entre éstos, la declaración por oficio del embajador norteamericano en San-

tiago, George W. Landau, y otros que se relacionan con la demostración de que algunas de las pruebas aportadas por el fiscal Propper en Washington "están absurdamente falsificadas".

El anuncio de que el sumario del juicio que se desarrolla en la capital norteamericana sería cerrado en el curso de esta semana no es muy probable. Cabe la posibilidad de que Sergio Miranda — quien trabaja en constante comunicación con los abogados defensores de los cubanos Goldberger y Dubin, desde su cuartel general, instalado en una habitación del Hospital Militar — trate de dilatar el juicio a la espera de cumplir con las diligencias que solicitará en Santiago.

Contreras y Espinoza se reúnen diariamente con sus abogados desde las siete de la mañana para analizar el desarrollo del juicio en Washington a fin de elaborar una estrategia conjunta con los abogados norteamericanos para coordinar esfuerzos y recopilación de antecedentes.

El abogado defensor de Fernández Larios, Carlos Cruz Coke, ha declarado por su parte que "aún tengo bastantes cartas bajo la mesa". Y aunque este anuncio no es nuevo porque Miranda ha usado la misma táctica varias veces sin concretarla, ha puntualizado que dichas cartas sólo las mostrará cuando le toque el turno de hacer sus observaciones.

Para Fernández Larios el panorama es bastante tranquilizador. En las dos declaraciones de Townley — salvo algunas diferencias — queda bien en claro que su papel se limitó a proporcionar los antecedentes



José Cifuentes

**GENERAL OROZCO**  
Dos declaraciones ante un mismo fiscal



**JURADO NORTEAMERICANO**  
El confuso camino a la decisión

**ESTRATEGIA**

La Opinión Económica Financiera y Comercial

**EN ESTE NUMERO:**

1. **Inversión y desempleo: Dos problemas que requieren de urgente solución.**
2. **La Negociación Colectiva: Análisis de profesionales expertos en la materia y de dirigentes sindicales.**
3. **La Bolsa de Comercio: Una buena alternativa para invertir.**
4. **Los Canales de Televisión: ¿Cuáles son los mejores?**
5. **Cómo evolucionaron los instrumentos financieros en 1978.**
6. **La mejor Campaña de Publicidad de 1978.**
7. **Cómo debe enfrentar la pequeña y mediana empresa los mercados externos.**
8. **IBM: una empresa al servicio del desarrollo.**

**Aparece los martes,  
cada 15 días  
Adquiérala en su  
Quiosco**

Solicite su suscripción en  
Editorial Gestión Ltda.  
Avenida Los Leones 2279  
Fonos 74.95.18-74.64.52

pedidos en Santiago, sin que tuviera ingerencia directa en el atentado.

**¿Triple agente?**

En todo caso, los abogados norteamericanos y chilenos tienen un punto en común: cada paso está medido y dado de tal manera que el interés del público y del jurado no decaiga ni un instante. Mientras Miranda y Cruz Coke, como también Goldberger y Dubin han dirigido toda su artillería para invalidar el testimonio de Townley al poner el acento en la contradicción de las dos declaraciones, Propper y Barchella insisten en que este hecho se debió a las presiones ejercidas por los mandos superiores de la ex Dina.

Guardando las distancias, algunos sectores de opinión participan también en este juego. En Chile, salvo algunas excepciones, el acento ha estado precisamente en el descrédito personal de Townley. En Estados Unidos y algunos grupos chilenos, el panorama difiere completamente.

Las dudas empero no se han disipado del todo. Y es difícil que puedan subsanarse por completo. ¿De dónde partió la idea de eliminar a Letelier? Puede haber sido de Santiago: es una suposición. Pero si se concreta con pruebas una posible vinculación de Townley con la CIA, nace otra suposición. ¿Vino Townley a proponer esta idea por encargo de un organismo extranjero?

Si se ahonda en el terreno teórico, tampoco puede descartarse la posibilidad de que un agente doble puede ser también triple. Y en esta tercera posibilidad cabría, entonces, una posible colaboración de Townley con el G2, el desconocido servicio de inteligencia cubano.

En el campo de las suposiciones, hay una teoría para cada gusto, por el momento.

Carmen Gardeweg ■

**SINDICAL****Flores:  
el hijo rebelde**

□ **Expulsión de dirigentes de la Untrach levanta polvareda. El Grupo de los Diez les abre sus puertas**

Abundante en frases fuertes y en cambios de nombres resultó la semana pasada el agitado mundo sindical chileno. Mientras la Unión de Trabajadores de Chile (Untrach) expulsaba a Hernol Flores y Germán Freire "por haber actuado al margen de la organización y haber abusado del cargo que tenían en la Unión", el Grupo de los Diez anunciaba su cambio de nombre por el de Consejo Nacional de Organizaciones Sindicales Democráticas. Sin embargo, a los pocos días aclararon que el grupo seguiría existiendo, y con el mismo nombre, porque cualquier cambio "implica un proceso largo y meditado de estructuración".

Al margen de esas rectificaciones, la atención se centró en la polémica por la expulsión de Hernol Flores, presidente de la Asociación Postal Telegráfica, de la Untrach, donde ocupaba el cargo de secretario general desde hace algunos años. El presidente de esa entidad, Bernardino Castillo, señaló a ERCILLA que lamentaba mucho la decisión, pero que el consejo se había visto en la obligación de tomarla, pues Flores estaba actuando al margen del organismo y abusando de su cargo.



Hugo Donoso

**HOY, MALAS PALABRAS  
Ayer, Flores intimidaba con Medina**